

TWO YEAR WARRANTY OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS **PORTUGAL AND SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY**

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CUSTOMERS, please see inside of the packaging for warranty details.

Targus and VersaVu are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. iPad, iPad Air, iPad Pro, and Apple Pencil are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

GARANTIE DE DEUX ANS OU SELON LES EXIGENCES DES LOIS LOCALES **CLIENTS DU PORTUGAL ET DE L'ESPAGNE : 3 ANS DE GARANTIE LIMITÉE**

Nous sommes fiers de la qualité de nos produits. Pour obtenir les détails complets de la garantie et une liste de nos bureaux dans le monde entier, veuillez naviguer vers www.targus.com. La garantie sur les produits Targus ne couvre pas tout appareil ou produit qui n'est pas fabriqué par Targus (y compris, sans s'y limiter, les ordinateurs portables, téléphones intelligents, appareils ou tout autre produit qui peut être utilisé en rapport avec le produit Targus). CLIENTS D'AUSTRALIE ET DE NOUVELLE-ZÉLANDE : veuillez consulter l'intérieur de l'emballage pour connaître les détails de la garantie.

Targus et VersaVu sont des marques ou des marques déposées de Targus International LLC aux États-Unis et dans certains autres pays. Tous les logos et des marques déposées la propriété de leurs détenteurs respectifs. iPad, iPad Air, iPad Pro et Apple Pencil sont des marques commerciales d'Apple Inc., aux États-Unis et dans certains autres pays. USB-C est une marque déposée de USB Implementers Forum. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Tous droits réservés.

DOS AÑOS DE GARANTÍA O SEGÚN EXIJA LA LEGISLACIÓN LOCAL **CLIENTES DE ESPAÑA Y PORTUGAL: 3 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA**

Nos sentimos orgullosos de la calidad de nuestros productos. Para una información detallada de la garantía y una lista de nuestras oficinas mundiales, visite www.targus.com.

La garantía de productos Targus no cubre ningún dispositivo o producto no fabricado por Targus (incluyendo pero sin limitarse a ordenadores portátiles, smartphones, dispositivos o cualquier otro producto que pudiera utilizarse conjuntamente con el producto Targus). CLIENTES DE AUSTRALIA Y NUEVA ZELANDA, ver dentro del empaque los detalles de la garantía.

Targus y VersaVu son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Targus International LLC en los EE. UU. y en algunos otros países. Todos los logotipos y marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos dueños. iPad, iPad Air, iPad Pro y Apple Pencil son marcas comerciales de Apple Inc., en los EE. UU. y en algunos otros países. USB-C es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum. Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. Todos los derechos reservados.

Targus®

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case for iPad Air® 11-inch (M2), iPad® 10.9-inch (10th gen), iPad Air® 10.9-inch (5th and 4th gen.) and iPad Pro® 11-inch (4th, 3rd, 2nd and 1st gen.)

User Guide / Guide de l'utilisateur / Guía del usuario



FCC ID: OXM000154
IC : 27357-00023

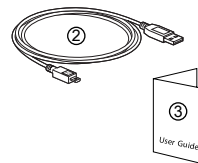
Product Name: Wireless Keyboard
Model: THZ967
SKU: THZ967US

Introduction

Thank you for purchasing the VersaVu® Bluetooth Keyboard Case for iPad Air® 11-inch (M2), iPad® 10.9-inch (10th gen), iPad Air® 10.9-inch (5th and 4th gen.) and iPad Pro® 11-inch (4th, 3rd, 2nd and 1st gen.). The keyboard uses Bluetooth technology which can detect different OS automatically and provides a seamless connection.

Contents

1. VersaVu® Bluetooth Keyboard Case
2. USB-C Charging Cable (for keyboard charging)
3. User Guide



System Requirements

- iOS

Product Name	Operation Frequency (MHz)	Maximum EIRP Power (dBm)	Working Distance
Bluetooth Keyboard: THZ967	2400 -2483.5 MHz	2.2dBm(EU)	10 Meters

Establishing Connection with the device

1. Switch on the Bluetooth keyboard. (Turn on the power by sliding the On/Off Switch to the right). The White & Blue & Red LED will remain lit for 3 seconds.
2. Manually press “fn” + “C” to make keyboard entering Bluetooth pairing mode at first connection, the Blue LED will flash for 3 minutes, go to your device’s Bluetooth setting and select “Targus THZ967” .
3. The Bluetooth keyboard is now connected to your device.
4. If the pairing process takes longer than 3 minutes and the Blue LED turns off, reset the power switch (“OFF” and back “ON”) and follow step 2.
5. Please ensure to configure your device to preferred language.

Reconnecting the device

If another Bluetooth device has recently been connected to your device, follow steps 1 and 2 to reconnect. The Blue LED will flash while the keyboard is reconnecting.

Trouble Shooting (Bluetooth connection)

- Make sure the bluetooth keyboard is fully charged.
- If the power indicator lights red, it's indicating that the battery is low and needs to be charged.
- On your device, click on the Bluetooth icon within the system preferences panel. Refer to the OS Bluetooth help file to ensure Bluetooth is working properly.
- Make sure there are no other Bluetooth devices in close proximity.
- If your device is connected to other Bluetooth devices, you may need to disconnect some devices before you can connect to the keyboard.
- If the keyboard is still not recognized, make sure the correct version of software is installed. Verify the OS version for compatibility.

Charging the Keyboard

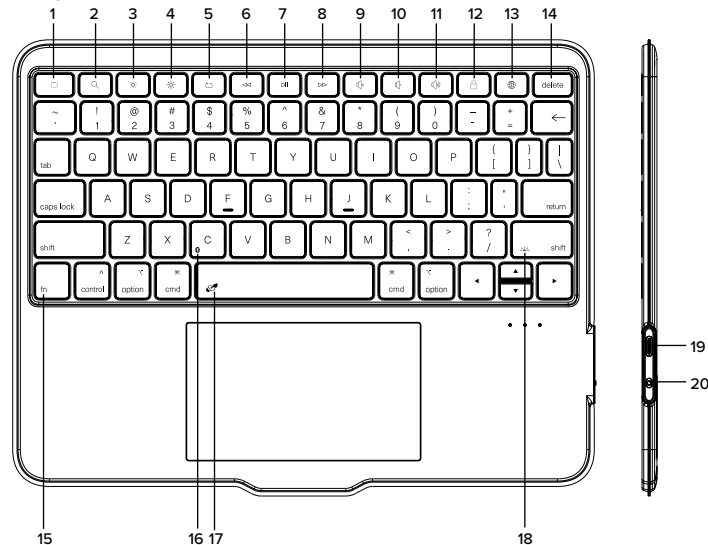
The Bluetooth Keyboard requires charging when the Power indicator lights up Red.

1. Connect the keyboard to a USB power source with the USB charging cable.
2. The charging Red LED will remain lit until the keyboard is fully charged. Keyboard input rating is DC 5V, 500mA.
3. Under standby mode, the fully charged keyboard provides 120 days of battery life.

Bluetooth and Battery Charging Indicators		
	Pairing	Flashes Blue until keyboard is paired.
	Charging	Lights Red when the keyboard battery is being charged.

The power delivered by the charger must be between min 0.0 Watts required by the radio equipment, and max 2.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Hot Key Functions



Battery Warning

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

CAUTION: AVOID PROLONGED USE OF THE KEYBOARD WITHOUT BREAKS

Take regular breaks and keep a good posture. Consult your physician promptly if you notice any lost of motion or pain in your wrist when using the keyboard.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Key	Function
1	Home (Display the device home screen)
2	Search (Launch the device search function)
3	Darker
4	Brighter
5	Screenshot
6	Previous Track
7	Play / Pause
8	Next Track
9	Mute
10	Volume Down
11	Volume Up
12	Lock Screen
13	Language Switch
14	Delete
15	Function Combo Key
16	fn +  Bluetooth Pairing Mode
17	fn +  Trackpad On/Off
18	fn +  Backlit On/Off
19	Charging Port
20	Power Switch

Function key features may have variations depending on the Operation System version and devices.

VersaVu® Bluetooth Keyboard Case

Targus

Supplier's Declaration of Conformity

FC

Manufacturer/Supplier: Targus International LLC
Address: 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA
Tel: 1-714-765-0555
Fax: 1-714-765-0599
Internet: www.targus.com

I hereby declare that the Product
Trade name: **Targus**
Product name: **Bluetooth Keyboard**
Model number(s): **AK80001A**

Conforms to the following specifications:
FCC CFR Title 47 Part 15 Subpart B and ANSI C63.4-2014 standard limits
The test data in table 1 are referred to the test report number: **2020-11-05-0000000000**

Supplementary Information:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Signature:  Name: _____
Date: 11/05/2020 Place of Issue: _____
Place of Issue: Targus

Targus

Declaration of Conformity

UK CA

Manufacturer/Supplier: Targus International LLC
Address: 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA
Tel: 1-714-765-0555
Fax: 1-714-765-0599
Internet: www.targus.com

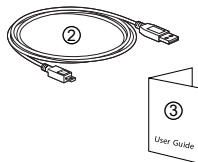
I hereby declare that the following designated product **Bluetooth Keyboard** Model No. **AK80001A**
Brand name: **TARGUS**, complies with below UK legislation and relevant standards:
For the evaluation regarding the below legislation, the following standards were applied:
Radio Equipment Regulation 2017
EN 55032:2015
EN 55034:2015
EN 55035:2015
EN 55036:2015
EN 55037:2015
EN 55038:2015
EN 55039:2015
EN 55040:2015
EN 55041:2015
EN 55042:2015
EN 55043:2015
EN 55044:2015
EN 55045:2015
EN 55046:2015
EN 55047:2015
EN 55048:2015
EN 55049:2015
EN 55050:2015
EN 55051:2015
EN 55052:2015
EN 55053:2015
EN 55054:2015
EN 55055:2015
EN 55056:2015
EN 55057:2015
EN 55058:2015
EN 55059:2015
EN 55060:2015
EN 55061:2015
EN 55062:2015
EN 55063:2015
EN 55064:2015
EN 55065:2015
EN 55066:2015
EN 55067:2015
EN 55068:2015
EN 55069:2015
EN 55070:2015
EN 55071:2015
EN 55072:2015
EN 55073:2015
EN 55074:2015
EN 55075:2015
EN 55076:2015
EN 55077:2015
EN 55078:2015
EN 55079:2015
EN 55080:2015
EN 55081:2015
EN 55082:2015
EN 55083:2015
EN 55084:2015
EN 55085:2015
EN 55086:2015
EN 55087:2015
EN 55088:2015
EN 55089:2015
EN 55090:2015
EN 55091:2015
EN 55092:2015
EN 55093:2015
EN 55094:2015
EN 55095:2015
EN 55096:2015
EN 55097:2015
EN 55098:2015
EN 55099:2015
EN 55100:2015
EN 55101:2015
EN 55102:2015
EN 55103:2015
EN 55104:2015
EN 55105:2015
EN 55106:2015
EN 55107:2015
EN 55108:2015
EN 55109:2015
EN 55110:2015
EN 55111:2015
EN 55112:2015
EN 55113:2015
EN 55114:2015
EN 55115:2015
EN 55116:2015
EN 55117:2015
EN 55118:2015
EN 55119:2015
EN 55120:2015
EN 55121:2015
EN 55122:2015
EN 55123:2015
EN 55124:2015
EN 55125:2015
EN 55126:2015
EN 55127:2015
EN 55128:2015
EN 55129:2015
EN 55130:2015
EN 55131:2015
EN 55132:2015
EN 55133:2015
EN 55134:2015
EN 55135:2015
EN 55136:2015
EN 55137:2015
EN 55138:2015
EN 55139:2015
EN 55140:2015
EN 55141:2015
EN 55142:2015
EN 55143:2015
EN 55144:2015
EN 55145:2015
EN 55146:2015
EN 55147:2015
EN 55148:2015
EN 55149:2015
EN 55150:2015
EN 55151:2015
EN 55152:2015
EN 55153:2015
EN 55154:2015
EN 55155:2015
EN 55156:2015
EN 55157:2015
EN 55158:2015
EN 55159:2015
EN 55160:2015
EN 55161:2015
EN 55162:2015
EN 55163:2015
EN 55164:2015
EN 55165:2015
EN 55166:2015
EN 55167:2015
EN 55168:2015
EN 55169:2015
EN 55170:2015
EN 55171:2015
EN 55172:2015
EN 55173:2015
EN 55174:2015
EN 55175:2015
EN 55176:2015
EN 55177:2015
EN 55178:2015
EN 55179:2015
EN 55180:2015
EN 55181:2015
EN 55182:2015
EN 55183:2015
EN 55184:2015
EN 55185:2015
EN 55186:2015
EN 55187:2015
EN 55188:2015
EN 55189:2015
EN 55190:2015
EN 55191:2015
EN 55192:2015
EN 55193:2015
EN 55194:2015
EN 55195:2015
EN 55196:2015
EN 55197:2015
EN 55198:2015
EN 55199:2015
EN 55200:2015
EN 55201:2015
EN 55202:2015
EN 55203:2015
EN 55204:2015
EN 55205:2015
EN 55206:2015
EN 55207:2015
EN 55208:2015
EN 55209:2015
EN 55210:2015
EN 55211:2015
EN 55212:2015
EN 55213:2015
EN 55214:2015
EN 55215:2015
EN 55216:2015
EN 55217:2015
EN 55218:2015
EN 55219:2015
EN 55220:2015
EN 55221:2015
EN 55222:2015
EN 55223:2015
EN 55224:2015
EN 55225:2015
EN 55226:2015
EN 55227:2015
EN 55228:2015
EN 55229:2015
EN 55230:2015
EN 55231:2015
EN 55232:2015
EN 55233:2015
EN 55234:2015
EN 55235:2015
EN 55236:2015
EN 55237:2015
EN 55238:2015
EN 55239:2015
EN 55240:2015
EN 55241:2015
EN 55242:2015
EN 55243:2015
EN 55244:2015
EN 55245:2015
EN 55246:2015
EN 55247:2015
EN 55248:2015
EN 55249:2015
EN 55250:2015
EN 55251:2015
EN 55252:2015
EN 55253:2015
EN 55254:2015
EN 55255:2015
EN 55256:2015
EN 55257:2015
EN 55258:2015
EN 55259:2015
EN 55260:2015
EN 55261:2015
EN 55262:2015
EN 55263:2015
EN 55264:2015
EN 55265:2015
EN 55266:2015
EN 55267:2015
EN 55268:2015
EN 55269:2015
EN 55270:2015
EN 55271:2015
EN 55272:2015
EN 55273:2015
EN 55274:2015
EN 55275:2015
EN 55276:2015
EN 55277:2015
EN 55278:2015
EN 55279:2015
EN 55280:2015
EN 55281:2015
EN 55282:2015
EN 55283:2015
EN 55284:2015
EN 55285:2015
EN 55286:2015
EN 55287:2015
EN 55288:2015
EN 55289:2015
EN 55290:2015
EN 55291:2015
EN 55292:2015
EN 55293:2015
EN 55294:2015
EN 55295:2015
EN 55296:2015
EN 55297:2015
EN 55298:2015
EN 55299:2015
EN 55300:2015
EN 55301:2015
EN 55302:2015
EN 55303:2015
EN 55304:2015
EN 55305:2015
EN 55306:2015
EN 55307:2015
EN 55308:2015
EN 55309:2015
EN 55310:2015
EN 55311:2015
EN 55312:2015
EN 55313:2015
EN 55314:2015
EN 55315:2015
EN 55316:2015
EN 55317:2015
EN 55318:2015
EN 55319:2015
EN 55320:2015
EN 55321:2015
EN 55322:2015
EN 55323:2015
EN 55324:2015
EN 55325:2015
EN 55326:2015
EN 55327:2015
EN 55328:2015
EN 55329:2015
EN 55330:2015
EN 55331:2015
EN 55332:2015
EN 55333:2015
EN 55334:2015
EN 55335:2015
EN 55336:2015
EN 55337:2015
EN 55338:2015
EN 55339:2015
EN 55340:2015
EN 55341:2015
EN 55342:2015
EN 55343:2015
EN 55344:2015
EN 55345:2015
EN 55346:2015
EN 55347:2015
EN 55348:2015
EN 55349:2015
EN 55350:2015
EN 55351:2015
EN 55352:2015
EN 55353:2015
EN 55354:2015
EN 55355:2015
EN 55356:2015
EN 55357:2015
EN 55358:2015
EN 55359:2015
EN 55360:2015
EN 55361:2015
EN 55362:2015
EN 55363:2015
EN 55364:2015
EN 55365:2015
EN 55366:2015
EN 55367:2015
EN 55368:2015
EN 55369:2015
EN 55370:2015
EN 55371:2015
EN 55372:2015
EN 55373:2015
EN 55374:2015
EN 55375:2015
EN 55376:2015
EN 55377:2015
EN 55378:2015
EN 55379:2015
EN 55380:2015
EN 55381:2015
EN 55382:2015
EN 55383:2015
EN 55384:2015
EN 55385:2015
EN 55386:2015
EN 55387:2015
EN 55388:2015
EN 55389:2015
EN 55390:2015
EN 55391:2015
EN 55392:2015
EN 55393:2015
EN 55394:2015
EN 55395:2015
EN 55396:2015
EN 55397:2015
EN 55398:2015
EN 55399:2015
EN 55400:2015
EN 55401:2015
EN 55402:2015
EN 55403:2015
EN 55404:2015
EN 55405:2015
EN 55406:2015
EN 55407:2015
EN 55408:2015
EN 55409:2015
EN 55410:2015
EN 55411:2015
EN 55412:2015
EN 55413:2015
EN 55414:2015
EN 55415:2015
EN 55416:2015
EN 55417:2015
EN 55418:2015
EN 55419:2015
EN 55420:2015
EN 55421:2015
EN 55422:2015
EN 55423:2015
EN 55424:2015
EN 55425:2015
EN 55426:2015
EN 55427:2015
EN 55428:2015
EN 55429:2015
EN 55430:2015
EN 55431:2015
EN 55432:2015
EN 55433:2015
EN 55434:2015
EN 55435:2015
EN 55436:2015
EN 55437:2015
EN 55438:2015
EN 55439:2015
EN 55440:2015
EN 55441:2015
EN 55442:2015
EN 55443:2015
EN 55444:2015
EN 55445:2015
EN 55446:2015
EN 55447:2015
EN 55448:2015
EN 55449:2015
EN 55450:2015
EN 55451:2015
EN 55452:2015
EN 55453:2015
EN 55454:2015
EN 55455:2015
EN 55456:2015
EN 55457:2015
EN 55458:2015
EN 55459:2015
EN 55460:2015
EN 55461:2015
EN 55462:2015
EN 55463:2015
EN 55464:2015
EN 55465:2015
EN 55466:2015
EN 55467:2015
EN 55468:2015
EN 55469:2015
EN 55470:2015
EN 55471:2015
EN 55472:2015
EN 55473:2015
EN 55474:2015
EN 55475:2015
EN 55476:2015
EN 55477:2015
EN 55478:2015
EN 55479:2015
EN 55480:2015
EN 55481:2015
EN 55482:2015
EN 55483:2015
EN 55484:2015
EN 55485:2015
EN 55486:2015
EN 55487:2015
EN 55488:2015
EN 55489:2015
EN 55490:2015
EN 55491:2015
EN 55492:2015
EN 55493:2015
EN 55494:2015
EN 55495:2015
EN 55496:2015
EN 55497:2015
EN 55498:2015
EN 55499:2015
EN 55500:2015
EN 55501:2015
EN 55502:2015
EN 55503:2015
EN 55504:2015
EN 55505:2015
EN 55506:2015
EN 55507:2015
EN 55508:2015
EN 55509:2015
EN 55510:2015
EN 55511:2015
EN 55512:2015
EN 55513:2015
EN 55514:2015
EN 55515:2015
EN 55516:2015
EN 55517:2015
EN 55518:2015
EN 55519:2015
EN 55520:2015
EN 55521:2015
EN 55522:2015
EN 55523:2015
EN 55524:2015
EN 55525:2015
EN 55526:2015
EN 55527:2015
EN 55528:2015
EN 55529:2015
EN 55530:2015
EN 55531:2015
EN 55532:2015
EN 55533:2015
EN 55534:2015
EN 55535:2015
EN 55536:2015
EN 55537:2015
EN 55538:2015
EN 55539:2015
EN 55540:2015
EN 55541:2015
EN 55542:2015
EN 55543:2015
EN 55544:2015
EN 55545:2015
EN 55546:2015
EN 55547:2015
EN 55548:2015
EN 55549:2015
EN 55550:2015
EN 55551:2015
EN 55552:2015
EN 55553:2015
EN 55554:2015
EN 55555:2015
EN 55556:2015
EN 55557:2015
EN 55558:2015
EN 55559:2015
EN 55560:2015
EN 55561:2015
EN 55562:2015
EN 55563:2015
EN 55564:2015
EN 55565:2015
EN 55566:2015
EN 55567:2015
EN 55568:2015
EN 55569:2015
EN 55570:2015
EN 55571:2015
EN 55572:2015
EN 55573:2015
EN 55574:2015
EN 55575:2015
EN 55576:2015
EN 55577:2015
EN 55578:2015
EN 55579:2015
EN 55580:2015
EN 55581:2015
EN 55582:2015
EN 55583:2015
EN 55584:2015
EN 55585:2015
EN 55586:2015
EN 55587:2015
EN 55588:2015
EN 55589:2015
EN 55590:2015
EN 55591:2015
EN 55592:2015
EN 55593:2015
EN 55594:2015
EN 55595:2015
EN 55596:2015
EN 55597:2015
EN 55598:2015
EN 55599:2015
EN 55600:2015
EN 55601:2015
EN 55602:2015
EN 55603:2015
EN 55604:2015
EN 55605:2015
EN 55606:2015
EN 55607:2015
EN 55608:2015
EN 55609:2015
EN 55610:2015
EN 55611:2015
EN 55612:2015
EN 55613:2015
EN 55614:2015
EN 55615:2015
EN 55616:2015
EN 55617:2015
EN 55618:2015
EN 55619:2015
EN 55620:2015
EN 55621:2015
EN 55622:2015
EN 55623:2015
EN 55624:2015
EN 55625:2015
EN 55626:2015
EN 55627:2015
EN 55628:2015
EN 55629:2015
EN 55630:2015
EN 55631:2015
EN 55632:2015
EN 55633:2015
EN 55634:2015
EN 55635:2015
EN 55636:2015
EN 55637:2015
EN 55638:2015
EN 55639:2015
EN 55640:2015
EN 55641:2015
EN 55642:2015
EN 55643:2015
EN 55644:2015
EN 55645:2015
EN 55646:2015
EN 55647:2015
EN 55648:2015
EN 55649:2015
EN 55650:2015
EN 55651:2015
EN 55652:2015
EN 55653:2015
EN 55654:2015
EN 55655:2015
EN 55656:2015
EN 55657:2015
EN 55658:2015
EN 55659:2015
EN 55660:2015
EN 55661:2015
EN 55662:2015
EN 55663:2015
EN 55664:2015
EN 55665:2015
EN 55666:2015
EN 55667:2015
EN 55668:2015
EN 55669:2015
EN 55670:2015
EN 55671:2015
EN 55672:2015
EN 55673:2015
EN 55674:2015
EN 55675:2015
EN 55676:2015
EN 55677:2015
EN 55678:2015
EN 55679:2015
EN 55680:2015
EN 55681:2015
EN 55682:2015
EN 55683:2015
EN 55684:2015
EN 55685:2015
EN 55686:2015
EN 55687:2015
EN 55688:2015
EN 55689:2015
EN 55690:2015
EN 55691:2015
EN 55692:2015
EN 55693:2015
EN 55694:2015
EN 55695:2015
EN 55696:2015
EN 55697:2015
EN 55698:2015
EN 55699:2015
EN 55700:2015
EN 55701:2015
EN 55702:2015
EN 55703:2015
EN 55704:2015
EN 55705:2015
EN 55706:2015
EN 55707:2015
EN 55708:2015
EN 55709:2015
EN 55710:2015
EN 55711:2015
EN 55712:2015
EN 55713:2015
EN 55714:2015
EN 55715:2015
EN 55716:2015
EN 55717:2015
EN 55718:2015
EN 55719:2015
EN 55720:2015
EN 55721:2015
EN 55722:2015
EN 55723:2015
EN 55724:2015
EN 55725:2015
EN 55726:2015
EN 55727:2015
EN 55728:2015
EN 55729:2015
EN 55730:2015
EN 55731:2015
EN 55732:2015
EN 55733:2015
EN 55734:2015
EN 55735:2015
EN 55736:2015
EN 55737:2015
EN 55738:2015
EN 55739:2015
EN 55740:2015
EN 55741:2015
EN 55742:2015
EN 55743:2015
EN 55744:2015
EN 55745:2015
EN 55746:2015
EN 55747:2015
EN 55748:2015
EN 55749:2015
EN 55750:2015
EN 55751:2015
EN 55752:2015
EN 55753:2015
EN 55754:2015
EN 55755:2015
EN 55756:2015
EN 55757:2015
EN 55758:2015
EN 55759:2015
EN 55760:2015
EN 55761:2015
EN 55762:2015
EN 55763:2015
EN 55764:2015
EN 55765:2015
EN 55766:2015
EN 55767:2015
EN 55768:2015
EN 55769:2015
EN 55770:2015
EN 55771:2015
EN 55772:2015
EN 55773:2015
EN 55774:2015
EN 55775:2015
EN 55776:2015
EN 55777:2015
EN 55778:2015
EN 55779:2015
EN 55780:2015
EN 55781:2015
EN 55782:2015
EN 55783:2015
EN 55784:2015
EN 55785:2015
EN 55786:2015
EN 55787:2015
EN 55788:2015
EN 55789:2015
EN 55790:2015
EN 55791:2015
EN 55792:2015
EN 55793:2015
EN 55794:2015
EN 55795:2015
EN 55796:2015
EN 55797:2015
EN 55798:2015
EN 55799:2015
EN 55800:2015
EN 55801:2015
EN 55802:2015
EN 55803:2015
EN 55804:2015
EN 55805:2015
EN 55806:2015
EN 55807:2015
EN 55808:2015
EN 55809:2015
EN 55810:2015
EN 55811:2015
EN 55812:2015
EN 55813:2015
EN 55814:2015
EN 55815:2015
EN 55816:2015
EN 55

Introduction

Merci d'avoir acheté l'étui clavier Bluetooth VersaVu® pour iPad Air® 11 pouces (M2), iPad® 10,9 pouces (10e génération), iPad Air® 10,9 pouces (5e et 4e générations) et iPad Pro®. 11 pouces (4e, 3e, 2e et 1re génération). Le clavier utilise la technologie Bluetooth qui détecte automatiquement les différents systèmes d'exploitation et assure une connexion transparente.

Contenu

1. Étui pour clavier Bluetooth VersaVu®
2. Câble de charge USB-C (pour charger le clavier)
3. Guide d'utilisation



Système requis

- iOS

Nom du produit	Fréquence de Fonctionnement (MHz)	Puissance maximale EIRP (dBm)	Distance de Travail
Clavier Bluetooth: THZ967	2400 -2483.5 MHz	2.2dBm (EU)	10 mètres

Établissement de la connexion avec l'appareil

1. Allumez le clavier Bluetooth. (Mettez l'appareil sous tension en faisant glisser l'interrupteur marche/arrêt vers la droite). Les LED blanche, bleue et rouge resteront allumées pendant 3 secondes.
2. Appuyez manuellement sur « fn » + « C » pour que le clavier passe en mode d'appariement Bluetooth lors de la première connexion, la LED bleue clignotera pendant 3 minutes ; accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez « Targus THZ967 ».
3. Le clavier Bluetooth est maintenant connecté à votre appareil.
4. Si le processus d'appariement dure plus de 3 minutes et que la LED bleue s'éteint, réinitialisez l'interrupteur d'alimentation (« OFF » et de nouveau « ON ») et suivez l'étape 2.
5. Veuillez vous assurer de configurer votre appareil dans la langue préférée.

Reconnecter l'appareil

Si un autre appareil Bluetooth a récemment été connecté à votre appareil, suivez les étapes 1 et 2 pour vous reconnecter. L'indicateur LED bleu clignote pendant la reconnexion du clavier.

Dépannage (connexion Bluetooth)

- Assurez-vous que le clavier Bluetooth est complètement chargé.
- If the témoin de l'alimentation s'éclaire en rouge, cela indique que la pile est faible et doit être chargée.
- Sur votre appareil, cliquez sur l'icône Bluetooth dans le panneau des préférences système. Reportez-vous au fichier d'aide Bluetooth OS pour vous assurer que Bluetooth fonctionne correctement.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'autres appareils Bluetooth à proximité immédiate.
- Si votre appareil est connecté à d'autres appareils Bluetooth, vous devrez peut-être déconnecter certains appareils avant de pouvoir vous connecter au clavier.
- Si le clavier n'est toujours pas reconnu, assurez-vous que la version correcte du logiciel est installée. Vérifiez la version OS pour la compatibilité.

Chargement du clavier

Le clavier Bluetooth doit être chargé lorsque le témoin d'alimentation s'allume en rouge.

1. Brancher le clavier à une source d'alimentation USB en employant le câble de chargement USB.
2. Le DEL rouge de chargement restera allumé jusqu'à ce que le clavier soit complètement chargé.

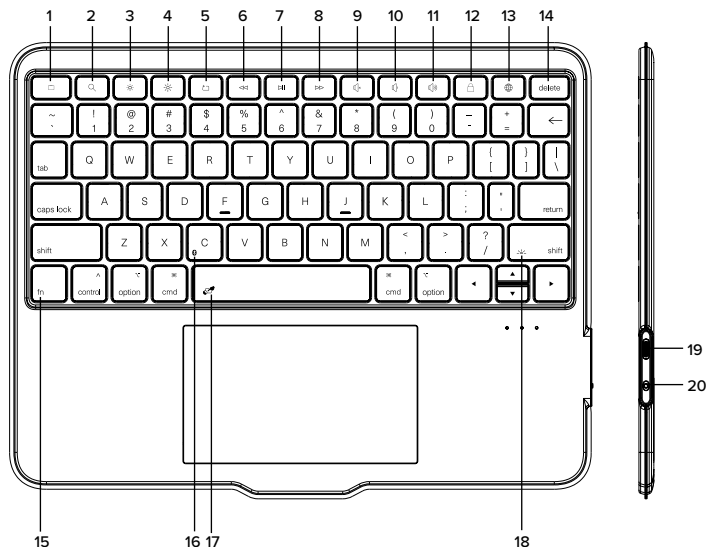
La puissance d'entrée du clavier est de 5 V CC, 500 mA.

3. Dans des conditions veille, le clavier complètement chargé fournit 120 jours d'autonomie.

Indicateurs Bluetooth et de chargement de pile	
 Appariement	Clignote bleu jusqu'à l'appariement du clavier.
 Chargement	S'éclaire en rouge lorsque la pile du clavier se fait chargée.

La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre le minimum de 0,0 Watt requis par l'équipement radio et le maximum de 2,5 Watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Fonctions raccourci au clavier



Avertissement au sujet de la pile

Nous vous avertissons que les changements et les modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.

MISE EN GARDE : ÉVITEZ L'UTILISATION PROLONGÉE DU CLAVIER SANS PAUSES

Prenez des pauses régulières et maintenez une bonne posture. Consultez votre médecin rapidement si vous remarquez une perte de mouvement ou une douleur au poignet lorsque vous utilisez le clavier.

Touche	Fonction
1	Accueil (affiche l'écran d'accueil de l'appareil)
2	Recherche (Lancer la fonction de recherche de l'appareil)
3	Plus foncé
4	Plus clair
5	Capture d'écran
6	Page précédente
7	Lecture / pause
8	Page suivante
9	Sourdine
10	Baisse du volume
11	Augmentation du volume
12	Verrouiller l'écran
13	Changement de langue
14	Supprimer
15	Touche combinée de fonction
16	fn + Mode d'appariement Bluetooth
17	fn + Activation/désactivation du pavé tactile
18	fn + Activation/désactivation du rétroéclairage
19	Port de charge
20	Interrupteur d'alimentation

Les caractéristiques des touches de fonction peuvent varier en fonction de la version du système d'exploitation et des appareils.

Targus®

Déclaration de conformité du fournisseur

FC

Fabricant/ Partie responsable: Targus International LLC
 Adresse: 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA
 Tél.: 1-714-765-5555
 Téléc.: 1-714-765-5599
 Internet: www.targus.com

Déclare, par les présentes, que le produit

Dénomination commerciale: **Targus**

Nom du produit: Bluetooth Keyboard

Numéro de modèle: AKB861A

Conforme aux spécifications suivantes

FCC CFR titre 47, section 15, sous-section B et les limites standard ANSI C63.4-2014

Pour obtenir les données et les résultats de test, consultez le rapport de test numéro: 2006310545ZH-001

Renseignements Supplémentaires:

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Directeur Qualité et Conformité, Targus International LLC
 Titre de la fonction: Nom
 17/9/2020
 Date: Signature pour et au nom de Targus

Targus®

Déclaration de conformité

CE

FRENCH

Fabricant : Targus International LLC
 Adresse : 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806 USA
 Importateur : Targus Europe Limited
 Adresse : Targus EMP, Levent Management Van Houten 19, 5145 RK Waalwijk, NETHERLANDS

Tél : 1-714-765-5555
 Fax : 1-714-765-5599
 Internet : www.targus.com
 Tél : +44 (0)20 8831 2000

ROHS

Je soussigné, déclare par les présentes que le produit désigné ci-dessus Bluetooth Keyboard, Numéro de Modèle: AKB861A, Nom de marque "TARGUS", est conforme à The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

Pour l'évaluation relative aux Directives susmentionnées, les standards suivants ont été appliqués :

RED: 2014/53/EU
 ETSI EN 301 494 V2.2.2 (2016/11)
 ETSI EN 301 494 V2.2.2 (2016/11)
 ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2016/11)
 EN 55032: 2015 A1:2020
 EN 55035: 2017 A1:2020
 EN IEC 61000-6-2:2019
 EN 61000-5-7:2013-A1:2019
 EN 62479: 2010
 EN 62484: 2014-A1:2017

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863
 EN IEC 60900:2018
 Année de début du marquage CE : 2022

Director, Targus - Global Sourcing Group
 Intitulé de la fonction: Nom
 04/06/2022 / Hong Kong
 Date: / Lieu: Signé pour et au nom de Targus

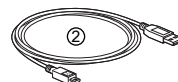
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement: Les changements et les modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par le tiers responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur quant au fonctionnement de l'équipement.

Introducción

Gracias por comprar el estuche con teclado Bluetooth VersaVu® para iPad Air® de 11 pulgadas (M2), iPad® de 10,9 pulgadas (10ª generación), iPad Air® de 10,9 pulgadas (5ª y 4ª generación) y iPad Pro® de 11 pulgadas. (4ª, 3ª, 2ª y 1ª generación). El teclado utiliza tecnología Bluetooth que puede detectar diferentes sistemas operativos automáticamente y proporciona una conexión perfecta.



Contenido

1. Estuche con teclado VersaVu® Bluetooth
2. Cable de carga USB-C (para cargar el teclado)
3. Guía del usuario

Requisitos del Sistema

iOS	Nombre del producto	Frecuencia de Operación (MHz)	Potencia máxima de PIRE (dBm)	Distancia de Trabajo
	Teclado Bluetooth: THZ967	2400 -2483.5 MHz	2.2dBm (UE)	10 metros

Establecimiento de la conexión con el dispositivo

1. Encienda el teclado Bluetooth. (Encienda la alimentación deslizando el interruptor de encendido/apagado hacia la derecha). El LED blanco, azul y rojo permanecerá encendido durante 3 segundos.
2. Presione manualmente "fn" + "C" para que el teclado ingrese al modo de emparejamiento Bluetooth en la primera conexión, el LED azul parpadeará durante 3 minutos, vaya a la configuración de Bluetooth de su dispositivo y seleccione "Targus THZ967".
3. El teclado Bluetooth ahora está conectado a su dispositivo.
4. Si el proceso de emparejamiento tarda más de 3 minutos y el LED azul se apaga, reinicie el interruptor de encendido ("OFF" y nuevamente "ON") y siga el paso 2.
5. Asegúrese de configurar su dispositivo en el idioma deseado.

Cómo reconectar el dispositivo

En caso de que otro dispositivo Bluetooth se haya conectado recientemente a su dispositivo, siga los pasos 1 y 2 para volver a conectarlo. El indicador LED azul parpadeará mientras el teclado se está reconectando.

Resolución de problemas (conexión Bluetooth)

- Asegúrese de que el teclado Bluetooth esté cargado completamente.
- Si el indicador de potencia se enciende de color rojo, significa que la batería tiene un nivel de carga bajo y es necesario recargarla.
- En su dispositivo, pulse el símbolo de Bluetooth en el panel de preferencias del sistema. Consulte el archivo de ayuda del sistema operativo del Bluetooth para asegurarse de que el Bluetooth funciona correctamente.
- Asegúrese de que no haya otros dispositivos Bluetooth en las proximidades inmediatas.
- Si su dispositivo está conectado a otros dispositivos Bluetooth, puede que tenga que desconectar algunos de los dispositivos para poder conectar el teclado.
- Si aun así no se reconoce el teclado, asegúrese de que está instalada la versión de software correcta. Compruebe la compatibilidad de la versión de OS.

Cargar el teclado

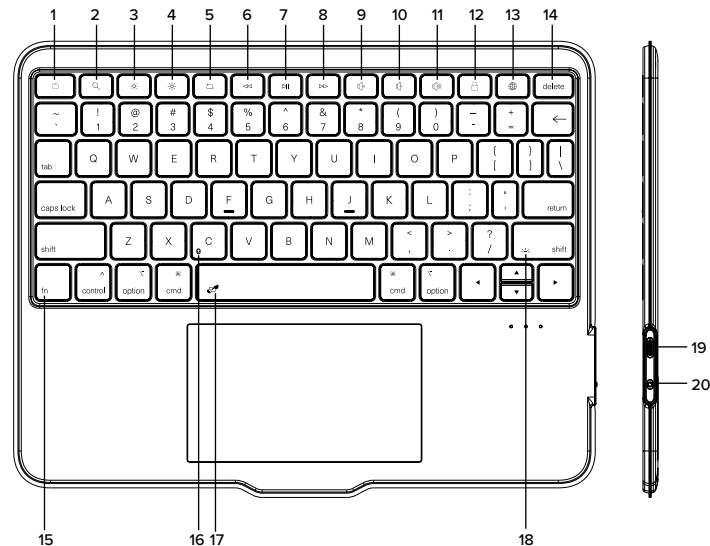
- El teclado Bluetooth debe cargarse cuando el indicador de potencia se encienda de color rojo.
1. Conecte el teclado a una fuente de alimentación USB utilizando el cable de carga USB.
 2. El indicador LED rojo permanecerá encendido hasta que el teclado esté cargado completamente. La entrada nominal del teclado es CC 5V, 500 mA.
 3. En el modo de espera, la batería del teclado tiene una duración de 120 días.

Indicadores de Bluetooth y carga de la batería

	Emparejamiento	Parpadea de color azul hasta que el teclado está emparejado.
	Carga	Se enciende de color verde cuando la batería del teclado se está cargando.

La potencia entregada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0,0 vatios requerido por el equipo de radio y un máximo de 2,5 vatios para alcanzar la máxima velocidad de carga.

Funciones de las teclas rápidas



Advertencia sobre la batería

Le advertimos que cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular su autoridad para utilizar el equipo.

PRECAUCIÓN: EVITE EL USO PROLONGADO DEL TECLADO SIN HACER DESCANSOS

Realice descansos regularmente y mantenga una buena postura. Consulte a su médico inmediatamente si nota pérdida de la capacidad de movimiento o dolor en la muñeca cuando utilice el teclado.

Tecla	Función
1	 Inicio (Muestra la pantalla de inicio del dispositivo)
2	 Buscar (Inicie la función de búsqueda de dispositivos)
3	 Más oscura
4	 Más luminosa
5	 Captura de pantalla
6	 Pista anterior
7	 Reproducir / Pausar
8	 Pista siguiente
9	 Silenciar
10	 Bajar volumen
11	 Subir volumen
12	 Bloqueo de pantalla
13	 Interruptor de idioma
14	delete Eliminar
15	fn Tecla combinada de función
16	 fn +  Modo de emparejamiento Bluetooth
17	 fn +  Panel encendido/apagado
18	 fn +  Retroiluminación encendida/apagada
19	Puerto de carga
20	Interruptor de encendido

Las funciones de las teclas de función pueden tener variaciones según la versión y los dispositivos del sistema operativo.

SPANISH

Targus®



Declaración de conformidad con la normativa vigente

Fabricante: Targus International LLC Tel: 1-714-765-5555
 Dirección: 1211 North Miller Street, Fax: 1-714-765-5599
 Anaheim, CA 92806 EE. UU. Internet: www.targus.com
 Importador: Targus Europe Limited Tel: +44 (0)20 8831 2000
 Dirección: Targus EMEA Account Management
 Van Hilststraat 19, 5145 RK Waalwijk,
 Netherlands

Por medio de la presente confirmamos que el producto denominado Bluetooth Keyboard, con referencias nº AKR861A, de la marca "TARGUS", cumple con las normativas The Radio Equipment Directive 2014/53/EU, EU ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.

A fin de evaluar el cumplimiento de las normativas anteriores se aplicaron los estándares siguientes:

RED: 2014/53/EU

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3(2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)

EN 55032: 2015+ A1:2020

EN 55035: 2017+ A11:2020

EN IEC 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

EN 62479:2010

EN 62368-1:2014+A11:2017

RoHS Directive: 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863

EN IEC 63000:2018

Año a partir del que se usa la marca CE: 2022

Director, Targus – Distribuidora mundial

CF Ngoh

Cargo

Nombre

04/06/2022 / Hong Kong

Fecha / Lugar de emisión

Firmado por y en nombre de Targus

Technical Support

For technical questions, please visit:

US

targus.com/us/support

1.800.283.6325

CAN

Internet: targus.com/ca/support

EMEA

targus.com/uk/support

+44 (0)20-7744-0330

Australia

targus.com/au/support

1800.641.645 (NZ 0800.633.222)

Latin America

soporte@targus.com

Product Registration

Targus recommends that you register your Targus accessory shortly after purchasing it. Go to

targus.com/us/product_registration

You will need to provide your full name, email address, country of residence and product information.

TWO YEARS WARRANTY

PORTUGAL AND SPAIN CUSTOMERS: 3 YEARS LIMITED WARRANTY- OR AS REQUIRED BY LOCAL LAWS

We pride ourselves on the quality of our products. For complete warranty details and a list of our worldwide offices, please visit www.targus.com. Targus product warranty does not cover any device or product that is not manufactured by Targus (including, but not limited to, laptops, smartphones, devices, or any other product that may be used in connection with the Targus product). Australian and New Zealand Customers: For complete warranty details see warranty statement enclosed.

Targus and VersaVu are trademarks or registered trademarks of Targus International LLC in the U.S. and in certain other countries. All logos and registered trademarks are the property of their respective owners. iPad, iPad Air, iPad Pro, and Apple Pencil are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. ©2024 Targus, 1211 North Miller Street, Anaheim, CA 92806. All rights reserved.

AUSTRALIAN AND NEW ZEALAND CONSUMERS ONLY

Thank you for your purchase. Targus warrants to the original purchaser that its products are free from defects in materials and workmanship, during the specified warranty period, and lasts as long as the original purchaser owns the product. The warranty period is stated on the packaging or in the documentation provided with this Targus product. Targus' Limited Product Warranty excludes damage caused by accident, neglect, abuse, misuse, improper care, normal wear and tear, ownership transfer, or alteration. The limited warranty also excludes any product that is not manufactured by Targus (including, without limitation, laptops, smartphones, devices, tablets, or any other non-Targus item) that is used in connection with the Targus product.

In the event that the Targus product has a defect in materials or workmanship Targus will, after receiving a warranty claim and inspecting the product, at its discretion, do one of the following: repair, replace, or refund with the same or a similar product (or part) of no lesser quality and ship it to the original purchaser at Targus' expense. As part of this

inspection, proof of purchase will be required. There is no charge for inspection. To make a warranty claim, please contact Targus Australia or New Zealand (see details below), or return the product to the place of purchase. The original purchaser must bear the cost of the delivery to Targus.

Under Australian and/or New Zealand Consumer Laws, in addition to any warranty Targus gives, our products come with guarantees that cannot be excluded. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are entitled to have the products repaired or replaced if they fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

For any warranty question, contact Targus Australia Pty. Ltd. (i) by mail at Suite 2, Level 8, 5 Rider Boulevard, Rhodes NSW 2138, by phone AUS 1800 641 645 or NZ 0800 633 222 or by Email: infoaust@targus.com. For additional information, check out our website at targus.com/au/warranty.

RF warning statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Regulatory Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Statement Tested to Comply

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna;
- Increase the separation between the equipment and receiver;
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected;
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Battery Warning

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

CAUTION: AVOID PROLONGED USE OF THE KEYBOARD WITHOUT BREAKS

Take regular breaks and keep a good posture. Consult your physician promptly if you notice any lost of motion or pain in your wrist when using the keyboard.